

32004R0608

L 97/44

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

1.4.2004

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 608/2004**tal-31 ta' Marzu 2004****li jikkonċerna l-ittikkettjar ta' ikel u ingredjenti ta' l-ikel b'fitosteroli miżjuda, esteri fitosteroli, fitostanoli u/jew esteri fitostanoli****(Test b'relevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kunsidrat id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Marzu 2000 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrelataw ma "l-ittikkettjar, il-prezentazzjoni u r-reklamar ta' l-oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, kif emendata bid-Direttiva 2003/89/KE ⁽²⁾, u b'mod partikolari Artikolu 4(2) u Artikolu 6(7) tagħha,"

Billi:

- (1) Il-fotosteroli, l-esteri fitosteroli, l-fitostanoli u l-esteri fitostanoli jnaqqsu l-livelli tal-kolesterol fis-serum iżda jistgħu jnaqqsu wkoll il-livelli tal-koroteni fis-serum tad-demem. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għalhekk ikkonsultaw lill-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel (SCF) dwar l-effetti tal-konsum ta' fotosteroli, l-esteri fitosteroli, l-fitostanoli u l-esteri fitostanoli minn sorsi differenti.
- (2) Il-Kumitat Xjentifiku dwar l-Ikel (SCF) fl-opinjoni tiegħu tiegħu dwar "Idea ġenerali dwar l-effetti għat-tul ta' l-ingestjoni ta' livelli elevati ta' fitosteroli minn sorsi differenti tad-dieta, b'attenzjoni partikolari għall-effetti fuq Koroten" tas-26 ta' Settembru 2002 konfermat il-htieġa li fotosteroli, l-esteri fitosteroli, il-fitostanoli u l-esteri fitostanoli jiġu tikkettjati kif speċifikat fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/500/KE tal-24 ta' Lulju 2000 dwar l-awtorizzazzjoni tat-tqegħid fis-suq ta' "xaham isfar li jista' jiddellek b'esteri fitosteroli miżjuda" bħala ikel innovattiv jew ingredjent innovattiv ta' ikel taht ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾. L-SFC indika wkoll li ma kien hemm evidenza ta' benefiċċji addizzjonali f'ingestjoni oghla minn 3 g/kuljum u li ingestjoni għolja tista' tinduċi effetti mhux mixtieqa u kien għalhekk prudenti li tiġi evitata ingestjoni ta' sterol minn pjanti li tisboq it-3 g/kuljum.
- (3) Prodotti li jkun fihom il-fitosteroli/fitostanoli għandhom għalhekk ikunu prezentati f'porzjonijiet waħdiena li jkun fihom jew massimu ta' 3 g jew massimu ta' 1 g fitosteroli/fitostanoli, kalkolat bħala fitosteroli/fitostanoli hielsa. Fejn dan ma jkunx il-każ, għandu jkun hemm indikazzjoni ċara ta' x'jikkostitwixxi porzjon *standard* ta' l-ikel, espress fi g jew ml, u ta' l-ammont ta' fitosteroli/fitostanoli, kalkolat bħala fitosteroli/fitostanoli, li jkun jinsab f'dak il-porzjon. F'kull każ, il-komposizzjoni u

l-ittikkettjar ta' prodotti għandhom ikunu tali li jippermettu lill-utenti li faċilment jirrestringu l-konsum tagħhom għal massimu ta' 3 g/kuljum ta' fitosteroli/fitostanoli permezz tal-użu jew ta' porzjoni wiehed li jkun fih massimu ta' 3 g, jew ta' tlett porzjonijiet li jkun fihom massimu ta' 1 g.

- (4) Sabiex jiġi faċilitat il-fethim mill-konsumatur, jidher xieraq li tiġi sostitwita l-kelma fuq it-tikketta "fito" bil-kelma "pjanta".
- (5) Deciżjoni 2000/500/KE tippermetti ż-żieda ta' ċerti esteri fitosteroli ma' xaham isfar li jiddellek. Hija tistipula l-htigiet speċifiċi ta' l-ittikkettjar sabiex jiġi żgurat li l-prodott jaasal għand il-grupp immirat tiegħu, jiġifieri persuni li jixtiequ jbxaxx l-livelli tagħhom ta' kolesterol fid-demem.
- (6) Il-miżuri li hemm provvedimenti dwarhom f'dan ir-Regolament huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina tal-Ikel u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Dan ir-Regolament għandu jghodd għal ikel u ingredjenti ta' l-ikel b'fotosteroli, l-esteri fitosteroli, l-fitostanoli u l-esteri fitostanoli miżjuda.

Artikolu 2

Għall-finijiet ta' l-ittikkettjar, fotosteroli, l-esteri fitosteroli, l-fitostanoli u l-esteri fitostanoli għandhom ikunu msemmija rispettivament bl-espressjonijiet "sterol tal-pjanti", "esteri ta' sterol tal-pjanti", "stanol tal-pjanti" jew "esteri ta' stanol tal-pjanti" jew il-forom tagħhom fil-plural, skond kif xieraq.

Mingħajr preġudizzju għall-htigiet l-oħra tal-liġi tal-Komunità jew dik nazzjonali dwar l-ittikkettjar ta' oġġetti ta' l-ikel, l-ittikkettjar ta' oġġetti ta' l-ikel jew ingredjenti ta' ikel b'fotosteroli, l-esteri fitosteroli, l-fitostanoli u l-esteri fitostanoli miżjuda għandu jkun fihom dan li ġej:

1. fl-istess linja li tidher bħala l-isem li tahtu jinbiegħ il-prodott għandhom jidhru, b'mod ċar u li jkun jistgħu jinqraw, il-kliem:
"bi steroli tal-pjanti/stanoli tal-pjanti miżjuda";
2. l-ammont ta' kontenut ta' fotosteroli, l-esteri fitosteroli, l-fitostanoli jew l-esteri fitostanoli miżjud espress bħala % jew bħala g ta' steroli/stanoli hielsa tal-pjanti kull 100 g jew 100 ml tal-ikel) għandu jiġi dikjarat fuq il-lista tal-ingredjenti;

⁽¹⁾ ĠU L 109, tas-6.5.2000, p. 29.⁽²⁾ ĠU L 308, tal-25.11.2003, p. 15.⁽³⁾ ĠU L 200, tat-8.8.2000, p. 59.

3. għandu jkun hemm dikjarazzjoni li l-prodott huwa maħsub esklussivament għal persuni li jixtiequ jbaxxu il-livell tagħhom ta' kolesterol fid-demm;
4. għandu jkun hemm dikjarazzjoni li pazjenti fuq medikazzjoni ta' tbaxxija ta' kolesterol għandhom jikkunsmaw il-prodott biss taħt sorveljanza medika.
5. għandu jkun hemm dikjarazzjoni li tidher faċilment u li tkun ċara biex tinqara li l-prodott jista' ma jkunx adattat bħala nutriment għal nisa tqal u li jreddgħu u għal tfal taħt l-età ta' hames snin;
6. għandu jiġi nkluż parir li l-prodott għandu jintuża bħala parti minn dieta bilanċjata u varjata, inkluż il-konsum regolari ta' frott u hxejjex biex jgħinu jżommu l-livelli ta' kaotenodi;
7. fl-istess linja tal-vista bħal-dettal meħtieġ taħt il-punt 3 ta' hawn fuq, għandu jkun hemm dikjarazzjoni li l-konsum ta' aktar minn 3 g/kuljum ta' steroli mill-pjanti/stenoli mill-pjanti miżjuda għandu jiġi evitat;

8. għandu jkun hemm definizzjoni tal-porzjon ta' l-ikel jew l-ingredjent ta' l-ikel konċernat (preferibbilment fi g jew ml) b'dikjarazzjoni ta' l-ammont ta' sterol tal-pjanti/stanol tal-pjanti li jkun fi h kull porzjon.

Artikolu 3

Ikel u ingredjenti ta' ikel b'esteri fitostanoli miżjuda diġà fis-suq tal-Komunità jew "xaham isfar li jiddellek b'esteri tal-fitosterol miżjuda" li kienu awtorizzati bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/500/KE prodotti wara sitt xhur wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet ta' "Artikolu 2."

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fil-31 ta' Marzu 2004.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membru tal-Kummissjoni